

Motor operator for 140G-G, 140G-I
 Comando a motore diretto cablato
 Motorantrieb mit Direktwirkung, verdrahtet
 Commande par moteur a action directe câblé
 Mando a motor de accion directa cableado



Installation - Installazione - Instalación
Instalação - 取付け方法 - 安装

WARNING: To prevent electrical shock, disconnect from power source before installing or servicing. Install in suitable enclosure. Keep free from contaminants. (Follow NFPA70E requirements).

AVVERTENZA: Per prevenire infortuni, togliere tensione prima dell'installazione o manutenzione. Installare in custodia idonea. Tenere lontano da contaminanti. (Seguire i requisiti NFPA70E).

WARNUNG: Vor Installations- oder Servicearbeiten Stromversorgung zur Vermeidung von elektrischen Unfällen trennen. Die Geräte müssen in einem passenden Gehäuse eingebaut und gegen Verschmutzung geschützt werden. (Befolgen Sie die Anforderungen nach NFPA70E).

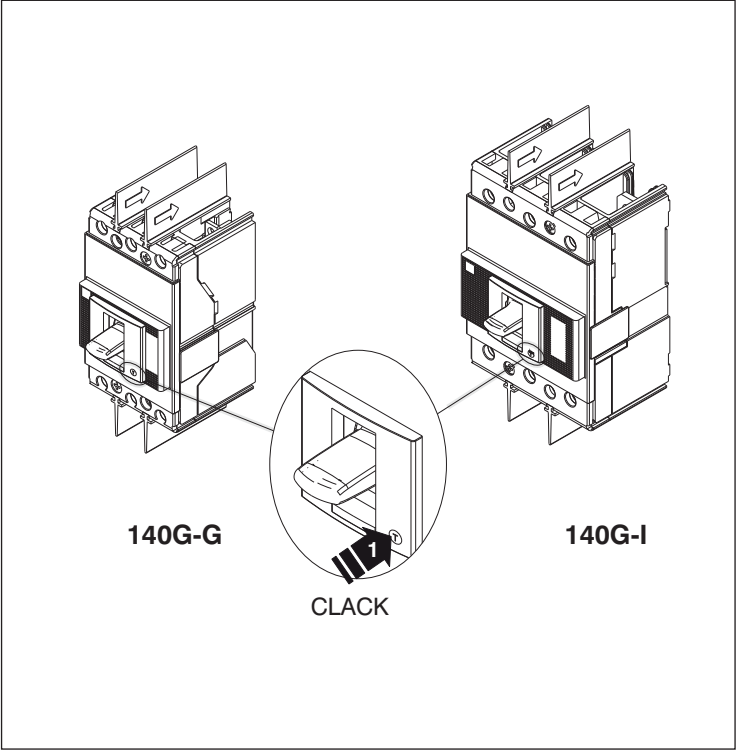
AVERTISSEMENT: Avant le montage et la mise en service, couper l'alimentation secteur pour éviter toute décharge. Prévoir une mise en coffret ou armoire appropriée. Protéger le produit contre les environnements agressifs. (Vous devez respecter la norme NFPA70E).

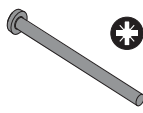
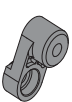
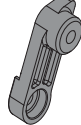
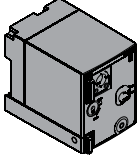
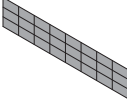
ADVERTENCIA: Desconéctese de la corriente eléctrica, antes de la instalación o del servicio, a fin de impedir sacudidas eléctricas. Instálelo en una caja apropiada. Manténgalo libre de contaminantes. (Cumpla con los requisitos NFPA70E).

ATENÇÃO: Para evitar choques, desconectar da corrente elétrica antes de fazer a instalação ou a manutenção. Instalar em caixa apropriada. Manter livre de contaminantes. (Cumpra as exigências da norma NFPA70E).

警告：感電事故防止のため、取付けまたは修理の際は電源から取り外してください。適切なケース内に取付けてください。また、汚染物質がないことを確認してください。（NFPA70Eの要件に従ってください）

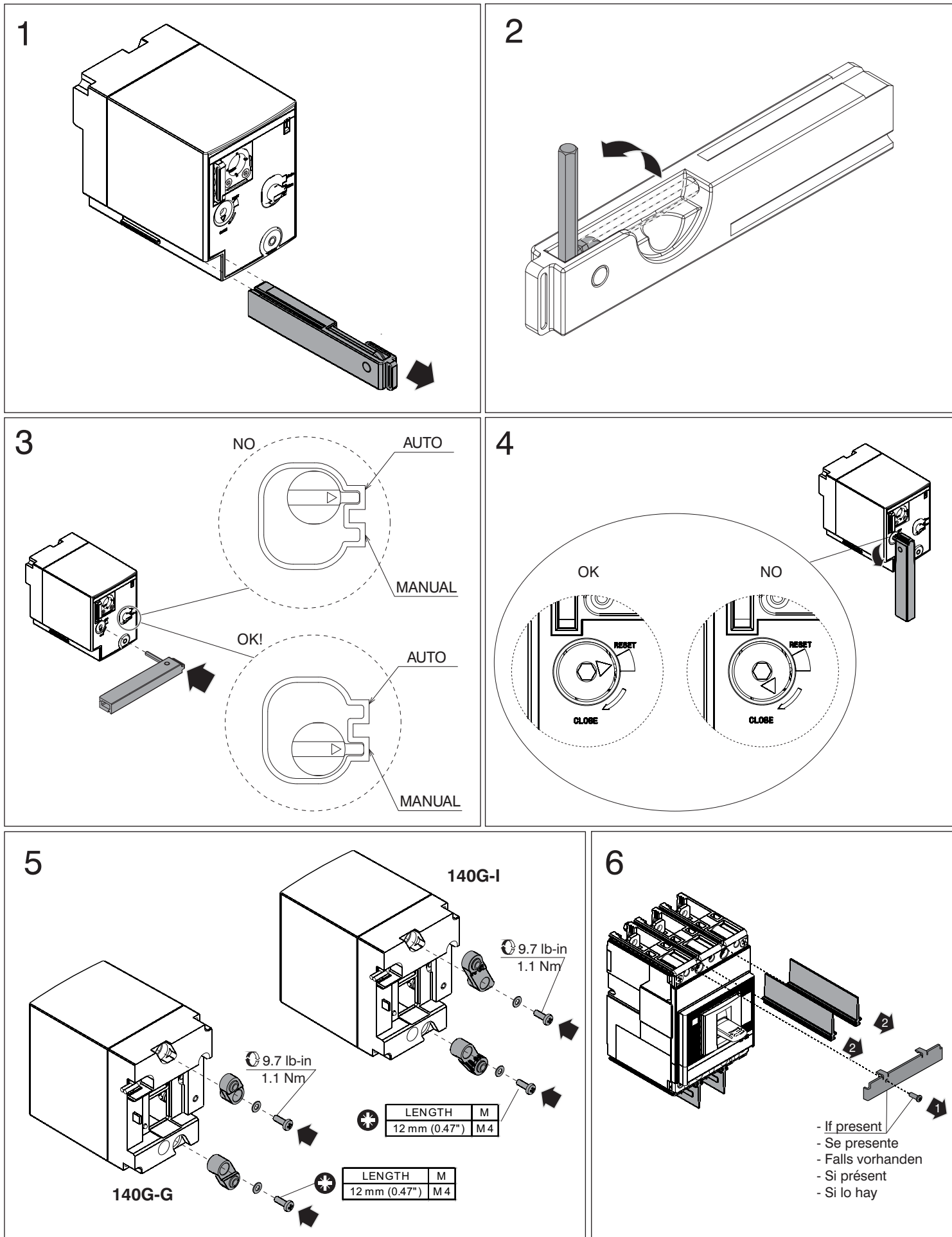
警告：为了防止触电，在安装或维修之前必须先切断电源。安装在合适的设备箱内。防止接触污染物。符合NFPA70E要求）

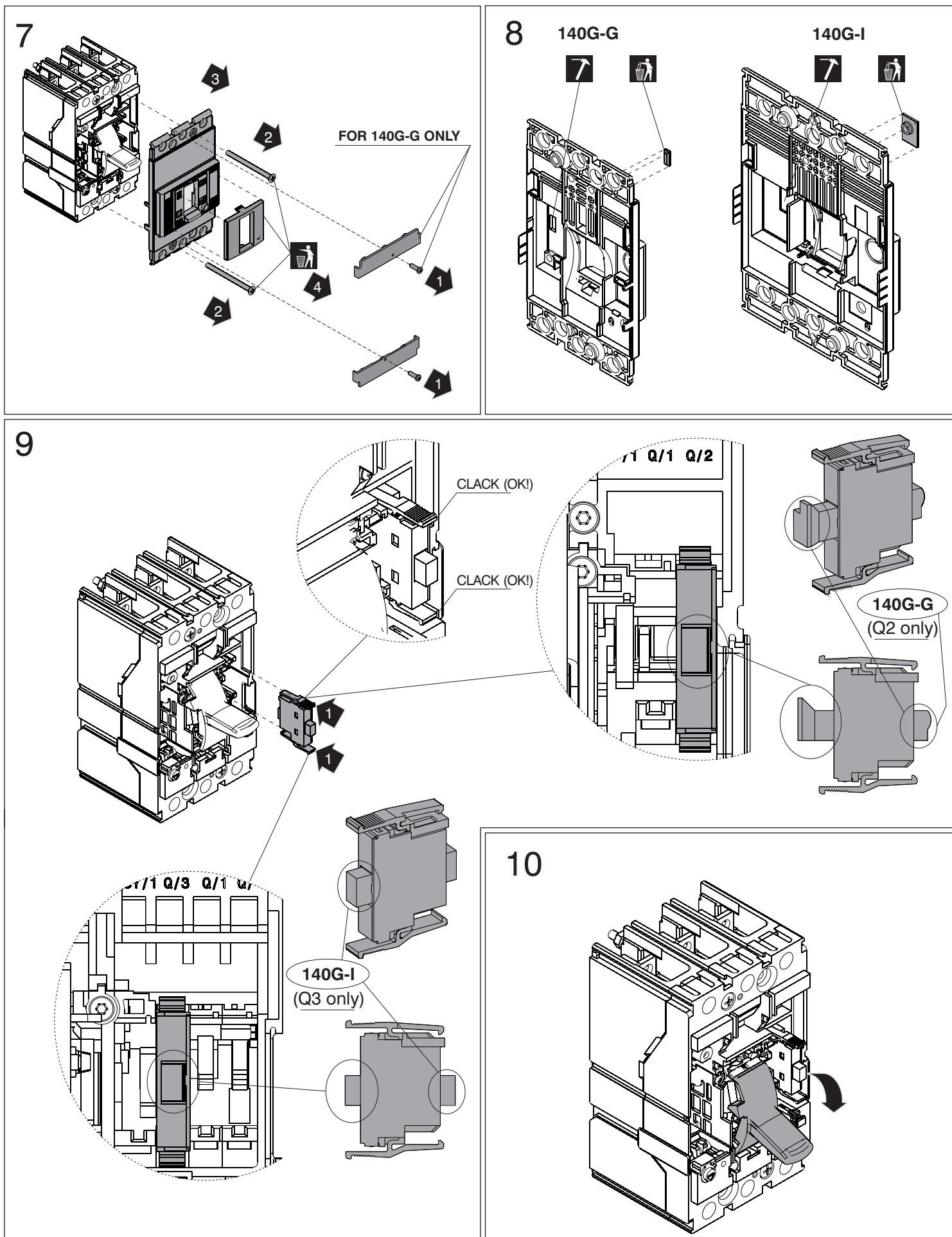


	Mounting hardware			Mounting insert			Motor operator	Plug		Label	Escutcheon				
			<table><tr><th>LENGTH</th><th>M</th></tr><tr><td>12 mm (0.47")</td><td>M 4</td></tr></table>	LENGTH	M	12 mm (0.47")	M 4								
LENGTH	M														
12 mm (0.47")	M 4														
			<table><tr><th>LENGTH</th><th>M</th></tr><tr><td>60 mm (2.36")</td><td>M 4</td></tr></table>	LENGTH	M	60 mm (2.36")	M 4								
LENGTH	M														
60 mm (2.36")	M 4														
140G-G	x2	x2	x4	2	/	/	x1	x1	/	x1	x1				
140G-I	x2	x2	x4	/	x1	x1	x1	/	x1	x1	x1				

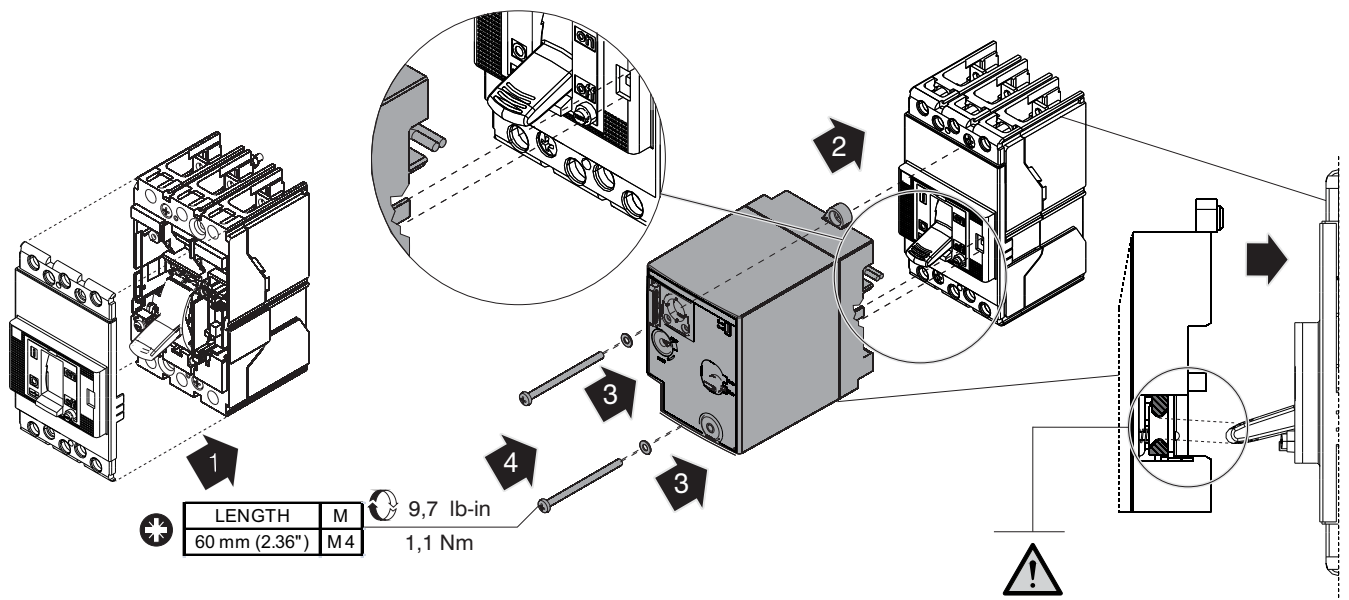


R1 = Additional external direct-acting motor operator resistor powered at 480/525 Vac.
R1 = Resistore esterno addizionale per comando a motore diretto alimentato a 480/525Vca.
R1 = Zusätzlicher externer Widerstand für Motorantrieb mit Direktwirkung mit Speisung bei 480/525 V AC.
R1 = Résistance extérieure supplémentaire à commande par moteur a action direct alimentée à 480/525Vca.
R1 = Resistor externo adicional para mando a motor de accion directaalimentado a 480/525Vca.

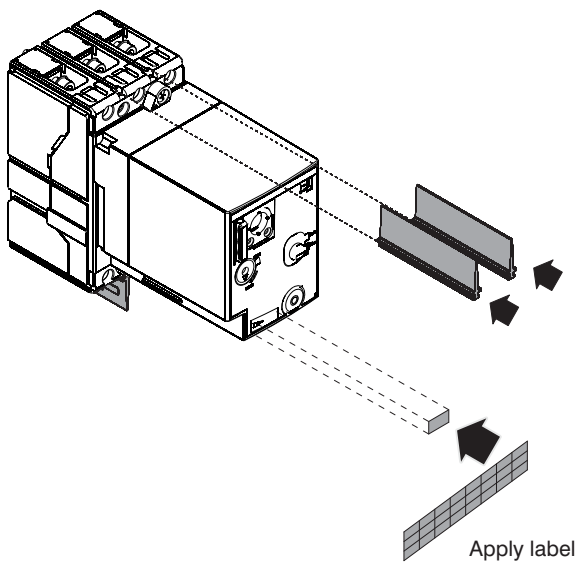




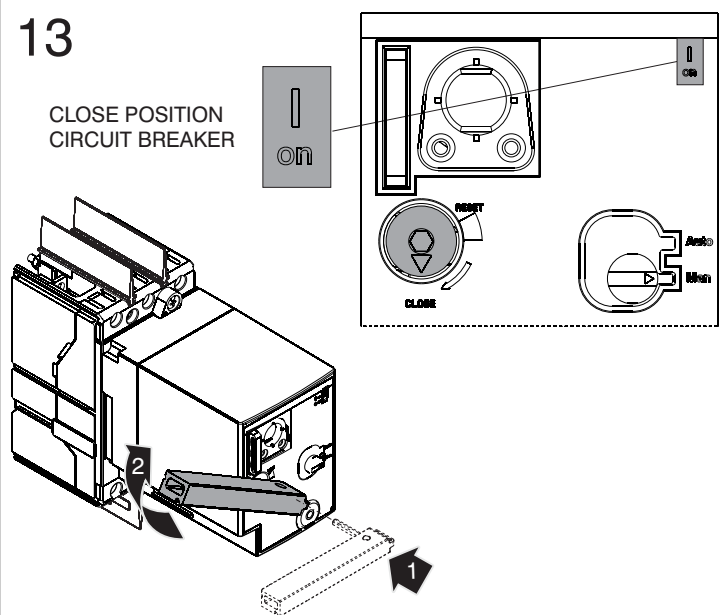
11



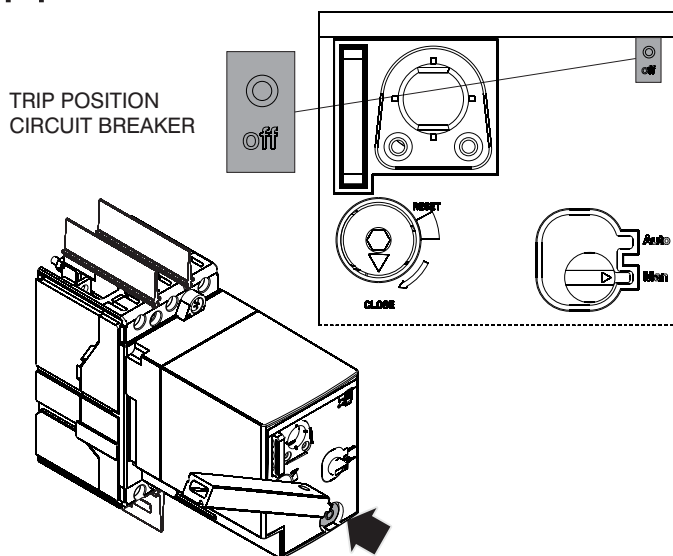
12



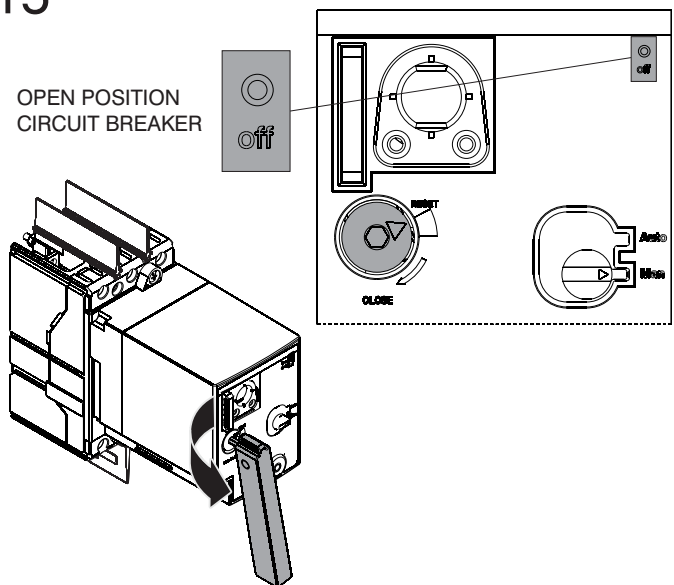
13



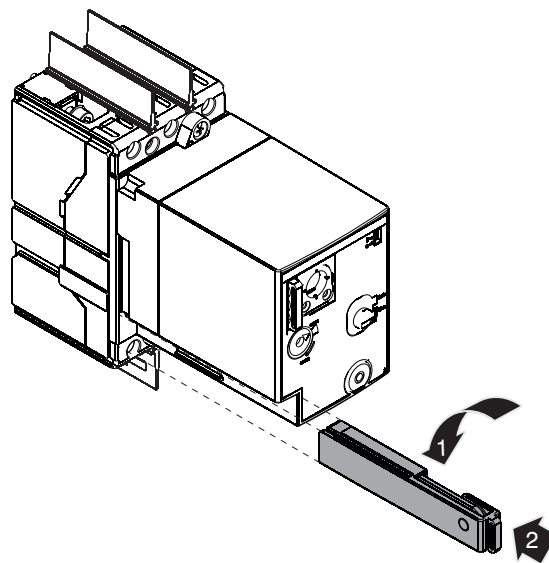
14



15

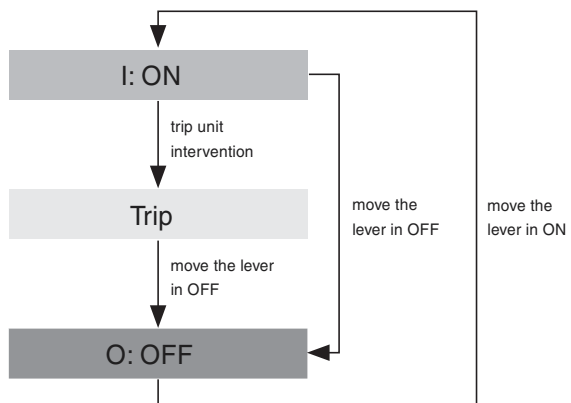


16

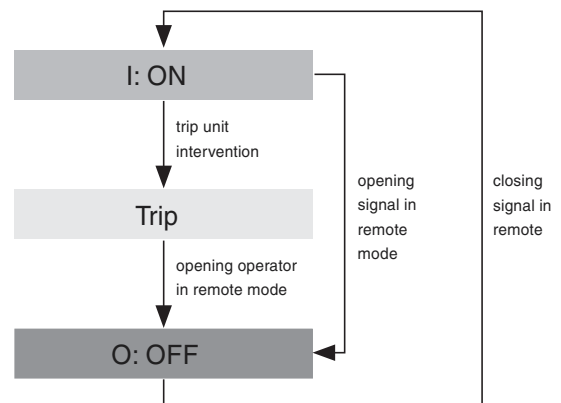


17

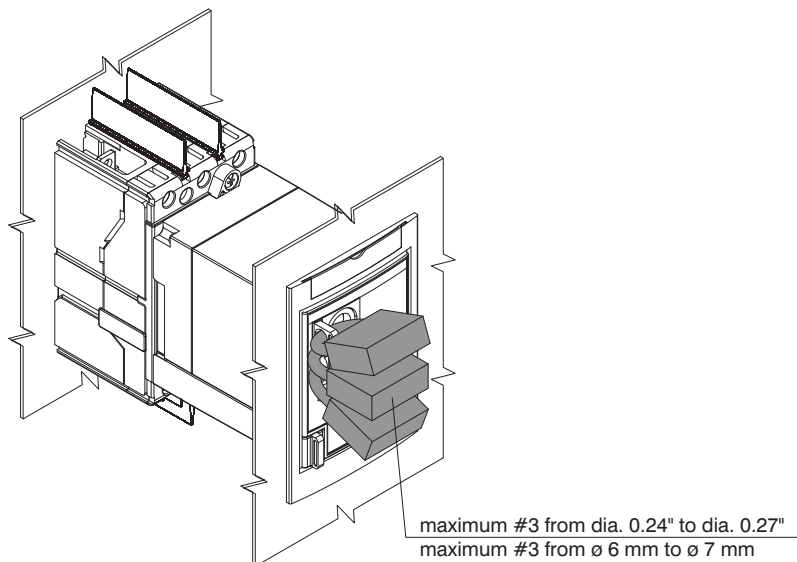
Operating mode: manual



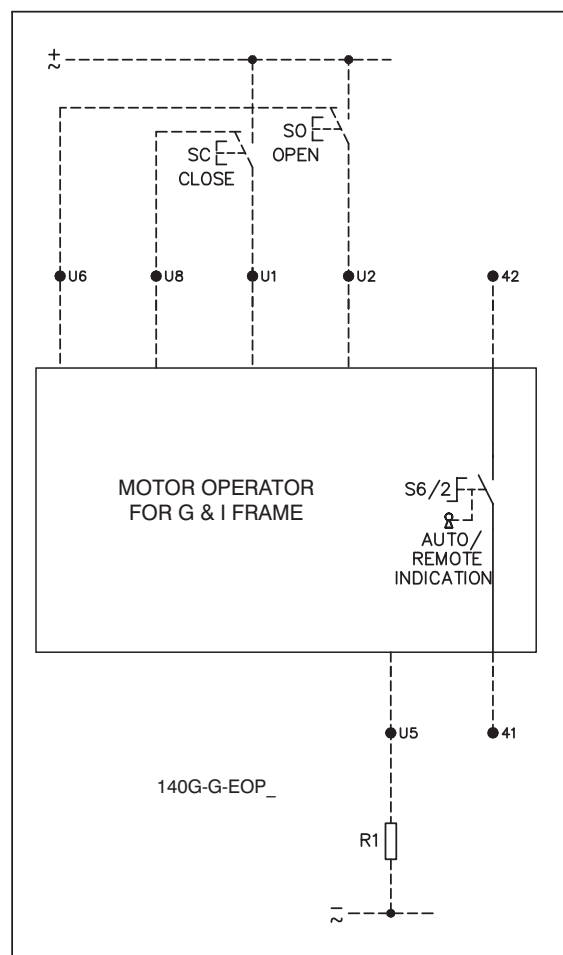
Operating mode: AUTO



18



19



LEGEND LEGENDA ZEICHENERKLÄRUNG LÉGENDE LEYENDA

SO = Pushbutton or contact for opening the circuit-breaker
 SO = Pulsante o contatto per l'apertura dell'interruttore
 SO = Taster oder Schalter zum Öffnen des Leistungsschalters
 SO = Bouton-poussoir ou contact pour l'ouverture du disjoncteur
 SO = Pulsador o contacto para la apertura del interruptor

SC = Button or contact for switch closing
 SC = Pulsante o contatto per la chiusura dell'interruttore
 SC = Drucktaster oder Kontakt für Schließen des Schalters
 SC = Poussoir ou contact pour fermer le disjoncteur
 SC = Pulsador o contacto para el cierre del interruptor

S6/2 = Change over contact for electrical signalling of auto/remote selector status
 S6/2 = Contatto di scambio per la segnalazione elettrica di stato del selettore locale/remoto
 S6/2 = Umschalter für die elektrische Zustandsmeldung des lokalen/fernen Wahlschalters
 S6/2 = Contact inverseur pour signalisation électrique de état de local/déporté sélecteur
 S6/2 = Contacto conmutado para señalización eléctrica de estado de local/remoto selector

Allen-Bradley, Rockwell Software, and Rockwell Automation are trademarks of Rockwell Automation, Inc.
 Trademarks not belonging to Rockwell Automation are property of their respective companies.

www.rockwellautomation.com

Power, Control and Information Solutions Headquarters

Americas: Rockwell Automation, 1201 South Second Street, Milwaukee, WI 53204-2496 USA, Tel: (1) 414.382.2000, Fax: (1) 414.382.4444

Europe/Middle East/Africa: Rockwell Automation NV, Pegasus Park, De Kleetlaan 12a, 1831 Diegem, Belgium, Tel: (32) 2 663 0600, Fax: (32) 2 663 0640

Asia Pacific: Rockwell Automation, Level 14, Core F, Cyberport 3, 100 Cyberport Road, Hong Kong, Tel: (852) 2887 4788, Fax: (852) 2508 1846

Rockwell Automation maintains current product environmental compliance information on its website at <http://www.rockwellautomation.com/rockwellautomation/about-us/sustainability-ethics/product-environmental-compliance.page>